



**CONSELHO DA  
UNIÃO EUROPEIA**

**Bruxelas, 29 de Novembro de 2005 (29.11)  
(OR. en)**

**14779/05**

**OJ CONS 65  
TRANS 247  
TELECOM 135  
ENER 181**

### **ORDEM DO DIA PROVISÓRIA**

---

Reunião: 2695.<sup>a</sup> sessão do CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA  
(TRANSPORTES, TELECOMUNICAÇÕES E ENERGIA)  
data: Quinta-feira, 1 de Dezembro de 2005 (10h00) e segunda-feira, 5 de Dezembro de  
2005 (10h00)

---

1. Aprovação da ordem do dia
2. (Aprovação da lista de pontos "A"  
15056/05 PTS A 56  
+ ADD 1

### **ENERGIA (10h00)**

3. Legislar melhor: aplicação e resultados do mercado interno da electricidade e do gás natural  
Comunicação da Comissão sobre a implementação do mercado interno da electricidade e do gás natural (medidas suplementares para melhorar o seu funcionamento)
  - Debate político  
14330/05 ENER 168 ENV 523 TRANS 230  
14800/05 ENER 184 ENV 547 TRANS 248
4. Alterações Climáticas e Energia Sustentável
  - Debate político/Conclusões do Conselho  
10368/05 ENER 109 ENV 312 TRANS 130  
+ REV 1 (de)  
12628/05 ENER 139 ENV 424 TRANS 186  
14332/05 ENER 169 ENV 524 TRANS 231

5. Relações Internacionais da UE em matéria de energia
  - a) Informações recentes sobre o diálogo energético UE-Rússia e o Conselho de Parceria Permanente
  - b) Diálogo UE-OPEP
  - c) Tratado que institui uma Comunidade da Energia (com a Europa do Sudeste)
  - d) Tratado sobre a Carta da Energia
- Informação da Presidência e da Comissão

### **TELECOMUNICACÕES (15h:00)**

6. Melhor Regulamentação – Revisão do quadro regulamentar dos mercados de comunicação electrónica e política do espectro
  - Debate político  
(event.) (Deliberação pública)  
12096/05 TELECOM 89 COMPET 171 TRANS 171  
12393/05 TELECOM 94 COMPET 182 AUDIO 26  
13965/05 TELECOM 121
7. "i2010 – Uma sociedade da informação europeia para o crescimento e o emprego"
  - Debate político e Conclusões do Conselho sobre Estratégia i2010
  - Conclusões do Conselho sobre ciber-acessibilidade  
(Deliberação pública)  
9758/05 TELECOM 47 COMPET 122 RECH 128 AUDIO 20  
SOC 253 EDUC 95 TRANS 113 SAN 98  
12269/05 TELECOM 91 SOC 345 COMPET 174 RECH 171  
13961/05 TELECOM 119  
14225/05 TELECOM 129 COMPET 243 RECH 208 AUDIO 39  
SOC 431 EDUC 171 TRANS 223 SAN 171  
+ ADD 1
8. Acelerar a transição da radiodifusão analógica para a digital
  - Conclusões do Conselho  
9411/05 TELECOM 41 AUDIO 19  
12817/05 TELECOM 98 COMPET 202 AUDIO 28 TRANS193  
14226/05 TELECOM 130 COMPET 244 AUDIO 40 TRANS 224  
+ COR 1 (it)
9. Cimeira mundial sobre a Sociedade da Informação (WSIS)
  - Informação da Presidência e da Comissão sobre o resultado da Cimeira

## REUNIÃO DE SEGUNDA-FEIRA, 5 DE DEZEMBRO DE 2005 (10h00)

### TRANSPORTES MARÍTIMOS

10. Emprego no sector marítimo  
"Fomentar as perspectivas de emprego no sector marítimo comunitário e atrair os jovens para a profissão de marítimo"  
– Conclusões do Conselho  
14319/05 MAR 155

### QUESTÕES INTERMODAIS

11. Sistema Mundial Civil de Navegação por Satélite (GNSS)  
Ponto da situação do programa  
– Informação da Comissão

### TRANSPORTES TERRESTRES

12. Acesso ao Mercado Ferroviário
- a) Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho que altera a Directiva 91/440/CEE do Conselho relativa ao desenvolvimento dos caminhos-de-ferro comunitários (Terceiro Pacote Ferroviário) (AL) (\*)  
(Base jurídica proposta pela Comissão: artigo 71.º do Tratado CE)  
– Acordo político  
(Deliberação pública)
- b) Proposta revista de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo aos serviços públicos de transporte de passageiros por via férrea e estrada (AL)  
(Base jurídica proposta pela Comissão: artigos 71.º e 89.º do Tratado CE)  
– Relatório intercalar  
7147/04 TRANS 107 CODEC 335 (x)  
11508/05 TRANS 155 CODEC 657 (x)  
12618/05 CODEC 790 TRANS 182  
14737/05 TRANS 245 CODEC 1054  
+ ADD 1  
+ ADD 2
13. Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo aos Direitos e Obrigações dos Passageiros dos Serviços Ferroviários Internacionais (AL) (\*)  
(Base jurídica proposta pela Comissão: n.º 1 do artigo 71.º do Tratado CE)  
– Acordo político  
(Deliberação pública)  
7149/04 TRANS 109 CODEC 337 (x)  
12620/05 CODEC 792 TRANS 184  
15028/05 TRANS 257 CODEC 1101  
+ ADD 1

14. Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à certificação do pessoal de bordo que assegura a condução de locomotivas e comboios na rede ferroviária da Comunidade (terceiro pacote ferroviário) (AL) (\*)
- Acordo político  
(Deliberação pública)
    - 7148/04 TRANS 108 CODEC 336 (x)
    - 12619/05 CODEC 791 TRANS 183
    - 14978/05 TRANS 255 CODEC 1091
    - + ADD 1
15. Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à carta de condução (Reformulação) (AL) (\*)  
(Base jurídica proposta pela Comissão: n.º 1 do artigo 71.º do Tratado CE)
- Acordo político  
(Deliberação pública)
    - 15820/03 TRANS 360 CODEC 1773 (x)
    - 16340/04 TRANS 397 CODEC 1376 (x)
    - + COR 1 (en) (x)
    - + EXT 1 (cs, et, lv, lt, hu, pl, sk, sl) (x)
    - 14980/05 TRANS 256 CODEC 1092
    - + ADD 1
    - + ADD 1 EXT 1 (cs, et, lv, lt, hu, pl, sk, sl)

## AVIAÇÃO

16. Relações externas
- a) Negociações EUA – UE sobre um acordo relativo aos transportes aéreos
    - Informação da Comissão/Troca de opiniões
    - 14774/1/05 AVIATION 173 RELEX 675 USA 82 REV 1 **RESTREINT UE** (x)
  - b) Projecto de decisão do Conselho que autoriza a Comissão a encetar negociações para a conclusão de um acordo geral sobre um espaço aberto da aviação com a República Popular da China
    - (event.) Aprovação
    - 7419/05 AVIATION 24 ASIE 11 CHINE 5 **RESTREINT UE** (x)
    - 14888/05 AVIATION 177 ASIE 90 CHINE 18 **RESTREINT UE** (x)
17. Segurança da aviação  
Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo ao estabelecimento de regras comuns no domínio da segurança da aviação civil
- Relatório intercalar
    - 12588/05 AVIATION 129 CODEC 787 (x)
    - 14981/05 AVIATION 181 CODEC 1093

18. Diversos

- (a) Objectivos não vinculativos como instrumento da política energética
  - Pedido da Delegação Dinamarquesa  
14787/05 ENER 182
- (b) Seguimento da conferência ministerial informal de Verona III sobre a "Aprendizagem ao longo da vida para a segurança rodoviária"
  - Informação da Presidência e da Delegação Italiana
- (c) Pacote sobre a segurança marítima
  - Informação da Comissão  
15034/05 MAR 161 TRANS 258 ENV 561 CODEC 1102
- (d) Comunicação sobre as perspectivas da navegação interior
  - Informação da Comissão
- (e) Apresentação da empresa comum SESAR (Céu Único)
  - Informação da Comissão
- (f) Comunicação da Comissão ao Conselho, ao Parlamento Europeu, ao Comité Económico e Social Europeu e ao Comité das Regiões  
Alargamento das missões da Agência Europeia para a Segurança da Aviação – Uma agenda para 2010
  - Informação da Comissão  
14895/05 AVIATION 178
- (g) Segurança da Aviação
  - Memorando apresentado pela Delegação Francesa
- (h) Transportes rodoviários
  - Memorando apresentado pela Delegação Francesa
- (i) Conferência ministerial sobre as auto-estradas do mar (Ljubljana, 24 de Janeiro de 2006)
  - Informação da Comissão e da Delegação Eslovena  
14971/05 TRANS 260 MAR 160

---

(AL) Acto legislativo.

(\*) Ponto eventualmente sujeito a votação.

(x) Documento esgotado.